

ROMÂNĂ

Explicația simbolurilor

În instrucțiunile de utilizare, pe ambalaj și pe plăcuța de identificare a aparatului și a accesoriilor sunt utilizate următoarele simboluri:

	Atenție
	Țineți cont de instrucțiunile de utilizare
	Element de utilizare tip BF
	Eliminare în conformitate cu prevederile Directivei WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) privind deșeurile de echipamente electrice și electronice
	Producător
IP 27	Protecție împotriva corpurilor străine $\geq 12,5$ mm și împotriva imersiunii temporare în apă
LOT	Denumire lot
	Umiditate a aerului și temperatură de depozitare admise
	Umiditate a aerului și temperatură de funcționare admise
CE 0483	Simbolul CE atestă conformitatea cu cerințele de bază ale Directivei 93/42/EEC privind produsele medicale.

Pachet de livrare: • Termometru • Instrucțiuni de utilizare

Indicații importante de siguranță – se păstra pentru utilizarea ulterioară.

Pentru a beneficia în mod optim de toate avantajele termometrelui, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de punerea în funcțiune, păstrați-le pentru utilizarea ulterioară și puneți-le la dispoziție și altor utilizatori.

- Termometrul este destinat exclusiv măsurării temperaturii corpului uman.
- Termometrul este conceput pentru corpul uman pentru măsurarea în locul indicat în instrucțiunile de utilizare.

- Instrumentul nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor nesupravegheați.
- Verificați termometrul anterior fiecărei utilizări în privința semnelor de deteriorare sau uzură. Se interzice utilizarea termometrelor deteriorate sau uzate.
- Durata minimă de măsurare până la semnalul sonor trebuie respectată fără excepție. Discutați valorile înregistrate cu medicul dumneavoastră de familie.
- Termometrul cuprinde piese electronice sensibile. Din acest motiv trebuie protejat împotriva șocurilor, îndoirii, temperaturilor ridicate sau a radiațiilor solare directe.
- Operarea într-o zonă cu câmpuri electromagnetice puternice ca, de exemplu, lângă un telefon mobil, poate duce la defecțiuni.
- La pornire, termometrul realizează o autotestare. O verificare a preciziei de măsurare nu este necesară.
- În cazul rezultatelor neobișnuite privind temperatura, adresați-vă imediat medicului dumneavoastră de familie.
- Aparatul corespunde Directivei europene privind produsele medicale 93/42/EEC, legii privind produsele medicale, normei europene EN 12470-3: Termometre medicale – Partea 3: Termometrele electrice compacte (cu extrapolare și fără extrapolare) cu sistem de limitare a valorii maxime se supun normei europene EN60601-1-2, precum și măsurilor de precauție speciale cu privire la compatibilitatea electromagnetă. Vă rugăm să rețineți că dispozitivele de comunicații de înaltă frecvență portabile și mobile pot influența funcționarea acestui aparat. Puteți solicita informații detaliate la adresa menționată a serviciului pentru clienți sau puteți citi informațiile de la sfârșitul instrucțiunilor de utilizare.

Metode de măsurare: Măsurarea temperaturii în anus (rectal)

Această metodă de măsurare este cea mai fiabilă și cea mai exactă. În acest scop, introduceți cu atenție vârful termometrului 2–3 cm în anus.

Măsurarea temperaturii în cavitatea bucală (oral).

Introduceți în acest scop vârful termometrului sub limbă în una din cele două părți, spre spate sau direct lângă rădăcina limbii.

Măsurarea temperaturii în zona axilară (axilar).

Această metodă este relativ inexactă și, din acest motiv, nu poate fi recomandată din punct de vedere medical.

Metodă de măsurare	Durata de măsurare recomandată	Deviație medie față de metoda rectală
în anus	până la semnalul sonor	–
în cavitatea bucală	până la semnalul sonor	-0,4 °C până la -1,5 °C
în zona axilară	min. 10 min.	-0,7 °C până la -2,0 °C

Utilizare

Îndepărtați folia de protecție de pe ecran. Pentru pornire apăsați tasta PORNIT/OPRIT. Un semnal sonor scurt confirmă pornirea. Termometrul realizează apoi timp de aproximativ 2 sec. o autotestare. În acest caz, toate segmentele afișajului sunt vizibile. Apoi apare valoarea de referință de 37 °C. Ulterior, simbolul de măsurare „°C” luminează intermitent și pe ecran se afișează „Lo”. Termometrul este pregătit pentru măsurare. În timpul măsurării, este afișată temperatura actuală în mod curent și semnul „°C” luminează intermitent. Măsurarea este finalizată când se atinge o temperatură stabilă. Se aude un semnal sonor, semnul „°C” nu mai luminează intermitent și se afișează valoarea măsurată a temperaturii. Atâta timp cât temperatura măsurată este mai mică de 32 °C, pe ecran se afișează „Lo °C”. Valorile mai înalte sunt afișate direct, de exemplu 32,1 °C. Prin prelungirea timpului de măsurare după semnalul sonor se obțin rezultate mai exacte. În cazul măsurării în zona axilară, ar trebui să respectați durata de măsurare recomandată în ciuda semnalului sonor. Dacă temperaturile măsurate sunt mai mari de 37,8 °C, se emite o alarmă de febră (semnale sonore scurte – timp de 10 secunde). Dacă se măsoară temperaturi peste 42,9 °C, apare simbolul de „Hi °C”. Pentru a prelungi viața bateriei, vă rugăm să opriți termometrul după măsurare prin apăsarea tastei PORNIT/OPRIT. În caz contrar, termometrul se oprește automat după aproximativ 10 minute.



Memorie

Ultima valoare măsurată este memorată automat. Pentru a afișa această valoare, apăsați tasta PORNIRE/OPRIRE. Pentru început, termometrul realizează o autotestare. Apoi este afișată ultima valoarea măsurată și memorată timp de cca. 2 sec. Ulterior, pe ecran se afișează valoarea de referință de 37 °C și „Lo”. Termometrul este pregătit pentru măsurare și valoarea măsurată memorată anterior este înlocuită cu noua valoare măsurată.

Înlocuirea bateriilor

Termometrul clinic funcționează cu o baterie alcalină cu mangan cu durată lungă de funcționare (LR 41, 1,5 V), pentru aproximativ 2 ani. Este necesară înlocuirea bateriei dacă apare litera „T” în colțul din dreapta jos. Apăsați cu degetele capucul compartimentului pentru baterii de la capătul aparatului și trageți-l cu putere către spate în scop de demontare. Demontați vechea baterie și înlocuiți-o cu o baterie de același tip. Simbolul + de pe baterie trebuie orientat în sus. Ulterior, montați capucul compartimentului pentru baterii pe carcasă.

Bateriile uzate, complet goale trebuie eliminate în recipiente de colectare special marcate, la firmele specializate sau la comerciantul de electrice. Aveți obligația legală să eliminați bateriile ca deșeu.

Bateriile care conțin substanțe toxice prezintă aceste simboluri: Pb = bateria conține plumb, Cd = bateria conține cadmiu, Hg = bateria conține mercur. Pentru această baterie se aplică următoarele: Pb, Hg.

Indicații privind manipularea bateriilor

- Când lichidul din celula bateriei intră în contact cu pielea sau ochii, clătiți locurile afectate cu apă și căutați ajutor de specialitate.
- **Pericol de înghițire!** Copiii pot înghiți bateriile și se pot asfixia. De aceea, nu păstrați bateriile la îndemâna copiilor!
- Respectați marcasele de polaritate Plus (+) și Minus (-).
- Dacă una dintre baterii s-a scurs, puneți-vă mânuși de protecție și curățați compartimentul pentru baterii cu o cârpă uscată.
- Protejați bateriile de căldura excesivă.
- **Pericol de explozie!** Nu aruncați nicio baterie în foc.
- Bateriile nu trebuie să fie încărcate sau scurtcircuitate.
- În cazul în care aparatul nu este utilizat o perioadă îndelungată, scoateți bateriile din compartimentul pentru baterii.
- Utilizați numai același tip de baterie sau un tip de baterie cu aceeași valoare.



- Înlocuiți întotdeauna toate bateriile simultan.
- Nu utilizați acumulatori!
- Nu dezasamblați, deschideți sau rupeți bateriile.

Curățare/dezinfectare

Aparatul trebuie să fie curățat, respectiv dezinfectat înainte și după fiecare utilizare. Termometrul este 100 % etanș la apă și poate fi introdus fără probleme în apă sau soluție de dezinfectare în scopul curățării, respectiv al dezinfectării. Nu este permisă sub nicio formă fierberea termometrului! Utilizați una din următoarele soluții pentru dezinfectare conform informațiilor producătorului. Alte soluții de curățare sau metode pot provoca probleme de funcționare sau pot deteriora aparatul.

Numele soluției: Alcool izopropilic 70 %, Gigasept FF, Lysosformin, Aseptisol.

Depozitare/eliminarea deșeurilor

Dacă nu utilizați termometrul, vă rugăm să îl depozitați în ambalajul original de protecție.

Precizia acestui termometru a fost verificată cu atenție, aparatul fiind conceput pentru o durată lungă de viață. Dacă utilizați aparatul în medicina alternativă trebuie executate verificări tehnice cu mijloace adecvate. Puteți solicita informații detaliate despre verificarea preciziei la adresa de service.

În vederea protejării mediului înconjurător, aparatul nu trebuie eliminat cu reziduurile menajere la finalul duratei de viață. Eliminarea se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare corespunzătoare din țara dumneavoastră. Eliminați aparatul conform prevederilor Directivei WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) privind aparatele electrice și electronice vechi. Pentru întrebări suplimentare, adresați-vă autorității locale responsabile pentru eliminarea deșeurilor.

Date tehnice

Tip	FT 09/1
Domeniu de măsurare	32 °C până la 42,9 °C
Precizie de măsurare	±0,1 °C în baie de apă între 35,5 °C și 42,0 °C ±0,2 °C în baie de apă între 32,0 °C și 35,4 °C ±0,2 °C în baie de apă între 42,1 °C și 42,9 °C
Temperatura ambiantă la utilizare	+10 °C – +40 °C, umiditate relativă a aerului între 30% și 85 %

Temperatura de depozitare	-10 °C – +60 °C, umiditate relativă a aerului între 25 % și 90 %
---------------------------	--

Ne rezervăm drepturile asupra erorilor și modificărilor